

**Bryssel den 29 augusti 2025
(OR. en)**

12311/25

**MI 603
ETS 16
COMPET 822
EDUC 343
DELECT 121
ENT 147
JUR 546**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	21 augusti 2025
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2025) 5066 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE BESLUT av den 30.7.2025 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG vad gäller benämningar på examensbevis och utbildningar

För delegationerna bifogas dokument – C(2025) 5066 final.

Bilaga: C(2025) 5066 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 30.7.2025
C(2025) 5066 final

KOMMISSIONENS DELEGERADE BESLUT

av den 30.7.2025

**om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG vad gäller
benämningar på examensbevis och utbildningar**

(Text av betydelse för EES)

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

Genom denna delegerade akt ändras bilaga V till direktiv 2005/36/EG om erkännande av yrkeskvalifikationer¹, i dess lydelse enligt direktiv 2013/55/EU (*direktiv 2005/36/EG*), som innehåller en förteckning över examensbevis som omfattas av automatiskt gränsöverskridande erkännande.

Enligt direktiv 2005/36/EG kan följande yrken, på vissa villkor, omfattas av automatiskt erkännande av kvalifikationer i en annan medlemsstat, för tillträde till och utövande av ett reglerat yrke: läkare, specialistläkare, sjuksköterska med ansvar för allmän hälso- och sjukvård, tandläkare, specialisttandläkare, veterinär, barnmorska, farmaceut och arkitekt.

En förutsättning för automatiskt erkännande är att kvalifikationen uppfyller de minimikrav för utbildning som fastställs i avdelning III kapitel III i det direktivet.

Enligt artikel 21a.1 i direktiv 2005/36/EG ska medlemsstaterna till kommissionen anmäla de lagar och andra författningar som de antar när det gäller utfärdande av bevis på formella kvalifikationer inom de yrken som omfattas av avdelning III kapitel III i det direktivet. I enlighet med artikel 21a.3 i det direktivet måste medlemsstaterna överföra den information som krävs för sådana anmälningar via informationssystemet för den inre marknaden (IMI). Kommissionen utvärderar sedan anmälningarna enligt de minimikrav för utbildning som fastställs i direktivet.

För att beakta utvecklingen på lagstiftningsområdet och det administrativa området i medlemsstaterna ger artikel 21a.4 i direktiv 2005/36/EG kommissionen befogenhet att anta delegerade akter i syfte att ändra de relevanta punkterna i bilaga V, när det gäller att uppdatera de titlar som medlemsstaterna antagit som bevis på formella kvalifikationer och, i tillämpliga fall, de organ som utfärdar bevis på formella kvalifikationer, de intyg som åtföljer dessa bevis samt motsvarande yrkestitel. Hittills har sju delegerade beslut² antagits i enlighet med artikel 21a.4.

De viktigaste föreslagna ändringarna av bilaga V återspeglar utvecklingen på lagstiftningsområdet och det administrativa området i medlemsstaterna när det gäller utfärdande av bevis på formella kvalifikationer inom de yrken som omfattas av avdelning III kapitel III i direktivet, vilka medlemsstaterna har anmält till kommissionen, och där kommissionen har bekräftat att dessa uppfyller de harmoniserade minimikraven för utbildning. För arkitekter gäller ett annat förfarande, i enlighet med artikel 21a.1 andra stycket i direktivet. I fråga om detta yrke ordnas samråd med medlemsstaterna via informationssystemet för den inre marknaden (IMI) om huruvida nya titlar eller program bör införas i bilaga V. Ett sådant samråd har ägt rum vad gäller anmälningar rörande arkitektyrket som ingår i detta delegerade beslut.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG av den 7 september 2005 om erkännande av yrkeskvalifikationer (EUT L 255, 30.9.2005, s. 22).

² Kommissionens delegerade beslut (EU) 2016/790 av den 13 januari 2016 (EUT L 134, 24.5.2016, s. 135), kommissionens delegerade beslut (EU) 2017/2113 av den 11 september 2017 (EUT L 317, 1.12.2017, s. 119), kommissionens delegerade beslut (EU) 2019/608 av den 16 januari 2019 (EUT L 104, 15.4.2019, s. 1), kommissionens delegerade beslut (EU) 2020/548 av den 23 januari 2020 (EUT L 131/1, 24.4.2020, s. 1), kommissionens delegerade beslut (EU) 2021/2183 av den 25 augusti 2021 (EUT L 444, 10.12.2021, s. 16), kommissionens delegerade beslut (EU) 2023/2383 av den 23 maj 2023 (EUT L, 2023/2383, 9.10.2023) och kommissionens delegerade beslut (EU) 2024/1395 av den 5 mars 2024 (EUT L 31.5.2024, s. 1).

Genom detta delegerade beslut konsolideras därför gamla, nya och ändrade yrkestitlar som anmälts till och med den 30 juni 2024 och som har bedömts och godkänts av kommissionens avdelningar.

2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN

Kommissionen samrådde med medlemsstaternas myndigheter om ändringarna av bilaga V i den berörda expertgruppen (*samordningsgruppen för erkännande av yrkeskvalifikationer*³). Som ett resultat av detta samråd gjordes följande ytterligare ändringar av utkastet till delegerat beslut:

- För veterinäryrket i Polen enligt punkt 5.4.2 i bilaga V har det organ som utfärdar examensbeviset ändrats till ”Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie”.
- För veterinäryrket i Litauen enligt punkt 5.4.2 i bilaga V är det inte nödvändigt att i fotnoten lägga till det datum fram till vilket examensbeviset ”Magistro diplomas (veterinarinės medicinos magistro kvalifikacinis laipsnis ir veterinarijos gydytojo profesinės kvalifikacija)” ska gälla. I fotnoterna anges det datum från och med vilket examensbeviset ”Veterinarijos mokslų magistro laipsnis ir Veterinarijos gydytojo kvalifikacija” ska gälla.
- För farmaceutyrket i Litauen enligt punkt 5.6.2 i bilaga V är det inte nödvändigt att i fotnoten lägga till det datum fram till vilket examensbeviset ”Magistro diplomas (farmacijos magistro kvalifikacinis laipsnis ir vaistininko profesinės kvalifikacija)” ska gälla. I fotnoterna anges det datum från och med vilket examensbeviset ”Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko kvalifikacija)” och ”Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko profesinės kvalifikacija)” ska gälla.

3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Detta delegerade beslut grundar sig på artikel 21a.4 i direktiv 2005/36/EG. Den artikeln ger kommissionen befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 57c i det direktivet i syfte att ändra punkterna 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 och 5.7.1 i bilaga V. Dessa punkter omfattar de titlar som medlemsstaterna antagit som bevis på formella kvalifikationer och, i tillämpliga fall, de organ som utfärdar bevis på formella kvalifikationer, de intyg som åtföljer dessa bevis samt motsvarande yrkestitlar.

³ Upprättad genom kommissionens beslut 2007/172/EG av den 19 mars 2007 om upprättande av en samordningsgrupp för erkännande av yrkeskvalifikationer (EUT L 79, 20.3.2007, s. 38).

KOMMISSIONENS DELEGERADE BESLUT

av den 30.7.2025

om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG vad gäller benämningar på examensbevis och utbildningar

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG av den 7 september 2005 om erkännande av yrkeskvalifikationer⁴, särskilt artikel 21a.4, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga V till direktiv 2005/36/EG innehåller förteckningar över benämningar på examensbevis för läkare, specialistläkare, sjuksköterskor med ansvar för allmän hälso- och sjukvård, tandläkare, specialisttandläkare, veterinärer, barnmorskor, farmaceuter och arkitekter.
- (2) Enligt artikel 21a.1 i det direktivet ska medlemsstaterna till kommissionen anmäla de lagar och andra författningar som de antar när det gäller utfärdande av bevis på formella kvalifikationer som omfattas av automatiskt erkännande. Kommissionen utvärderar sedan anmälningarna enligt överenskomna minimikrav för utbildning.
- (3) Flera medlemsstater har till kommissionen anmält lagar och andra författningar som medlemsstaterna har antagit när det gäller utfärdande av bevis på formella kvalifikationer som omfattas av avdelning III kapitel III i direktiv 2005/36/EG.
- (4) Kommissionen har bedömt medlemsstaternas anmälningar och dragit slutsatsen att de bestämmelser som anmälts av medlemsstaterna uppfyller villkoren i artiklarna 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 och 46 i direktiv 2005/36/EG. Resultatet av bedömningen av dessa anmälningar återspeglas i detta beslut, i ändringarna av bilaga V till direktiv 2005/36/EG.
- (5) Bilaga V till direktiv 2005/36/EG bör därför ändras. Av tydlighets- och rättssäkerhetsskäl bör alla relevanta punkter i bilaga V till direktiv 2005/36/EG om benämningar på examensbevis och utbildningar ersättas.
- (6) Direktiv 2005/36/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga V till direktiv 2005/36/EG ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

⁴ EUT L 255, 30.9.2005, s. 22.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30.7.2025

*På kommissionens vägnar
Roxana MÎNZATU
Verkställande vice ordförande*